

DELIVERY NOTE : 83104588
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boîte post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

Your contact :
 Telephone :

DATE : 19.01.2022 18:25:28

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.P.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Expedition on : 19.01.2022 at 18:25:23
 Delivered on : 19.01.2022 at 18:25:23
 Order reason :

REMOTE TRANSMISSION

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						115448208	12		
						115448209	12		
						115448210	12		
						115448211	12		
						115448212	12		
						115448213	12		
						115448214	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1				
				TBA-500885	10	115448216	120		115467655
						115448217	12		
						115448218	12		
						115448219	12		
						115448220	12		
						115448221	12		
						115448222	12		
						115448223	12		
						115448224	12		

DELIVERY NOTE : 83104588
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 19.01.2022 18:25:28

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR
VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT
VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Your contact : 91019349
Telephone :

Expedition on : 19.01.2022 at 18:25:23
Delivered on : 19.01.2022 at 18:25:23
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
					10	115448225 TBA-501629	12		
			PCE		1	115461931	120		115467656
					10	115461932	12		
						115461933	12		
						115461934	12		
						115461935	12		
						115461936	12		
						115461937	12		
						115461938	12		
						115461939	12		
					10	115461940	12		
			PCE		1		120		115467657
					10	115461920	12		
						115461921	12		

DELIVERY NOTE : 83104588
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 19.01.2022 18:25:28

REMOTE TRANSMISSION,

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.P.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Expedition on : 19.01.2022 at 18:25:23

Shipping instruction :

Delivered on : 19.01.2022 at 18:25:23

Order reason :

Your contact :

Telephone :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						115461922	12		
						115461923	12		
						115461924	12		
						115461925	12		
						115461926	12		
						115461927	12		
						115461928	12		
						115461929	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1				
				TBA-500885	10				115467658
						115461154	120		
						115461155	12		
						115461156	12		
						115461157	12		
						115461158	12		
						115461159	12		
						115461160	12		
						115461161	12		

DELIVERY NOTE: 83104588
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 19.01.2022 18:25:28

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montrauil
62630-ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.P.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Expedition on : 19.01.2022 at 18:25:23

Shipping instruction :

Delivered on : 19.01.2022 at 18:25:23

Order reason :

Your contact :

Telephone :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						115461162	12		
				TBA-501629	10	115461163	12		
			PCE	TBA-550500	1		120		115467659
				TBA-500885	10	115465604	12		
						115465605	12		
						115465606	12		
						115465607	12		
						115465608	12		
						115465609	12		
						115465610	12		
						115465611	12		
						115465612	12		
						115465613	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		115467660
				TBA-500885	10	115465593	12		

DELIVERY NOTE : 83104588
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

Your contact :
 Telephone :

DATE : 19.01.2022 18:25:28

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.P.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Expedition on : 19.01.2022 at 18:25:23
 Delivered on : 19.01.2022 at 18:25:23
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity of Measure	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						115465594	12		
						115465595	12		
						115465596	12		
						115465597	12		
						115465598	12		
						115465599	12		
						115465600	12		
						115465601	12		
						115465602	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1				115467661
				TBA-500885	10				
						115465140	120		
						115465141	12		
						115465142	12		
						115465143	12		
						115465144	12		
						115465145	12		
						115465146	12		

DELIVERY NOTE : 83104588
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

Your contact :
 Telephone :

DATE : 19.01.2022 18:25:28

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.P.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Expedition on : 19.01.2022 at 18:25:23
 Delivered on : 19.01.2022 at 18:25:23
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity Measure	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						115465147	12		
						115465148	12		
						115465149	12		
		10		TBA-501629					
			PCE	TBA-550500	1		120		115467662
				TBA-500885	10	115461909	12		
						115461910	12		
						115461911	12		
						115461912	12		
						115461913	12		
						115461914	12		
						115461915	12		
						115461916	12		
						115461917	12		
		10		TBA-501629		115461918	12		



EXPÉDITION VALEO FA
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2

VG Transporte Sp. z o.o.
ul. Ballcka 117
30-149 Kraków
NIP: 679-312-27-63, REGON: 363732880

www.vg-transporte.com
Tel. +48 126389320
Fax +48 126389330

Les parties encadrées de lignes ondulées
doivent être remplies par le transporteur

Die mit fett gedruckten Linien abgegrenzten Rubriken
müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden

21+22

1-15 einschließlich
y compris et

Ausfüllen unter der Verantwortung
des Absenders.
A remplir sous la responsabilité
du destinataire.

Exemplaire pour le destinataire
Exemplaire de l'expéditeur
Exemplaire du destinataire
Exemplaire du transporteur

Exemplar für Auftraggeber
Exemplar für Absender
Exemplar für Empfänger
Exemplar für Frachtführer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (nom, adresse, pays) / Получатель (имя, адрес, страна) Valeo 19 JAN. 2022 80009 Amiens Cedex 2 Tel: 03 22 67 44 47		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (nom, adresse, pays) / Получатель (имя, адрес, страна) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALY		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays) / Имя перевозчика VG Transporte Sp. z o.o. ul. Ballcka 117 30-149 Kraków NIP: 679-312-27-63, REGON: 363732880 www.vg-transporte.com Tel. +48 126389320 Fax +48 126389330	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise / Место разгрузки Ort/Lieu Land/Pays IDEN2		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs suivants (nom, adresse, pays) / Последующий перевозчик	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise / Место и дата получения Ort/Lieu Land/Pays Datum/Date IDEN1		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs / Замечки перевозчика	
5 Belegte Dokumente / Documents annexés / Приложенные документы			
6 Kennzeichen u. Nummern / Marques et numéros / Номер груза	7 Anzahl der Packstücke / Nombre des colis / Количество	8 Art der Verpackung / Mode d'emballage / Упаковка	9 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise / Наименование
2.5 Palettes Pieces Autos			
		CMR	
		10 Statistiknummer / No. statistique / Статистика	11 Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg / Брутто кг.
			12 Umfang in m³ / Cubage m³ / Кубик
			12450 kg
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) / Распоряжение отправителя (таможня и т.д.)		19 zu zahlen vom: A payer par: Absender / L'expéditeur	
		Fracht / Prix de transport	
		Ermäßigungen / Réductions	
		Zwischensumme / Solde	
		Zuschläge / Suppléments	
		Nebengebühren / Frais accessoires	
		Sonstiges / Divers	
		Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer	
14 Rückerstattung / Remboursement		20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
15 Frachtzahlungsanweisungen / Prescription d'affranchissement		KUEHNE+KAGEL S.r.l.	
Pré Franco Destination		Via dei Ciclamini, anc-70026 Modugno (BA)	
21 Ausgefertigt in / Etabli à		24 Gut empfangen / Réception des marchandises	
81 Avenue Roger Dumoulin		21 GEN 2022	
22 80009 Amiens Cedex 2		"conserva di"	
23 VG Transporte Sp. z o.o. ul. Ballcka 117 30-149 Kraków NIP: 679-312-27-63		"conserva di"	
25 Anzahl der Einheiten der Entfernung mit Grenzangabe / Nombre des unités de distance avec indication de la frontière		Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes	
von 103 22 67 44 47 bis km		Art Anzahl Kein Tausch Tausch	
		Euro-Palette	
		Gitterbox-Palette	
		Einfach-Palette	
26 Vertragspartner des Frachtführers		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
27 Amtliches Kennzeichen / Nutzlaster in kg		Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
Kfz KR 1 AU 52 KR 2 KH 06			
Anhänger KAV 3513			
Benutzte Gen.-Nr. <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input checked="" type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT			

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.